Mødet den 12. januar 1984

Fraværende: Rådmand Axel Handevitt-Haar.

MAGISTRATEN:

30-1, 54-1983

- Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
 - "Byrådet beslutter at indføre gratis hjælp til havearbejde til pensionister i de tre distrikter Viby, Syd og Toftegårdsprojektet.

Som udgangspunkt er enhver folke- og invalidepensionist samt enkepensionist over 55 år berettiget til hjælp til havearbejde, når

- pågældende bor i énfamilieshus
- der ikke i husstanden findes en arbejdsfør person, der kan udføre havearbejdet
- pensionisten er berettiget til hjemmehjælp/hjemmesygepleje
- der i huset ikke udøves erhverv."

Sagen behandledes i byrådets møde den 23. marts 1983 (pkt. 7). Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til magistratens 3. afdelings udtalelse af 23. november 1983, hvori der henvises til afdelingens indstilling til byrådet om etablering af en kombineret havepasnings- og snerydningsordning i områdedistrikterne Syd og Viby, som blev vedtaget af Århus byråd den 12. oktober 1983.

Forslaget blev betragtet som bortfaldet efter byrådets vedtagelse den 12. oktober 1983 af indstilling fra magistratens 3. afdeling.

BORGMESTERENS AFDELING:

7-7, 3-1984

 Indstilling om godkendelse af oprettelse af en stilling som 1. assistent ved plejehjemmet "Caritas" i forbindelse med normeringsrunden pr. 1. januar 1984.

Indstillingen vedtaget.

7-7, 3-1984

 Indstilling om godkendelse af oprettelse af en stilling som assisterende pædagogisk konsulent ved socialforvaltningen i forbindelse med normeringsrunden pr. 1. januar 1984.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

15-3, 25-1984 4. Indstilling om en anlægsbevilling på 921.000 kr. til udskiftning af brandvæsenets røgbeskyttelsesudstyr. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 1017-1983

5. Indstilling om godkendelse af forslag om lukning for biltrafik mellem Nyringen og Næringen. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-2, 34-1984

6. Indstilling vedrørende istandsættelse af del af Resedavej, Vejlby.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 590-1983
7. Indstilling om ekspropriation af en del af matr.nr. 2 a, Slet By, Tranbjerg, udlagt til offentlige formål i lokalplan nr. 198. Det indstilles,

at byrådet vedtager at fremme ekspropriationen på det under Astedsforretningen foreliggende grundlag, således at der i medfør af kommuneplanlovens § 34 eksproprieres de i "ejendoms- og ekspropriationsbeskrivelse vedrørende lokalplan nr. 198, del af matr. nr. 2 a, Slet By, Tran-bjerg" nævnte areal af matr.nr. 2 a, Slet By, Tranbjerg.

Indstillingen vedtaget.

Magistraten tiltræder indstillingen.

14-22-n, 24-1984

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.519.000 kr. til udligning af saneringstab i forbindelse med udførelse af saneringsplan for ejendommene Fiskergade 90-92, 100-102 og Posthussmøgen 2 og 4, Arhus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

33-27, 24-1984

9 a. Indstilling om godkendelse på en nærmere anført betingelse af indretning af ungdomsboliger i karreen Grønnegade-Nørre Allé-Munkegade-Klostergade.

Magistraten tiltræder indstillingen. Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillin-

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 7.

33-27, 24-1984

9 b. Skrivelse fra planstyrelsen om, at projektet til indretning af ungdomsboliger i karreen Grønnegade-Nørre Allé-Munkegade-Klostergade ikke kræver udarbejdelse af lokal-

Magistraten tager skrivelsen til efterretning.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 27-1984

10. Indstilling om, at kommunen som vejmyndighed meddeler tilladelse til opstilling af en gastank på ejendommen Skander-borgvej 123, Viby J, samt at der på nærmere anførte betin-gelser meddeles den fornødne dispensation fra bygningsreglementet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 26-1984
11. Indstilling om, at kommunen som vejbestyrelse i henhold til vejlovens § 104 godkender genåbning af det tidligere benzinanlæg på ejendommen Skanderborgvej 158, Viby J. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 948-1983
12. Indstilling vedrørende udbetaling af erstatningsbeløb til B.P. Oliekompagniet i sagen vedrørende opførelse af service-station på ejendommen matr.nr. 17 u og 6 oæ, Holme By, Skå-de, beliggende på hjørnet af Rosenvangs Allé og Olaf Rudes Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med forslag om en tillægsbevilling på 1.174.454,08 kr. på budgettet for 1983 til dækning af erstatningsbeløb + renter og omkostninger. Man har efter omstændighederne fundet det nødvendigt at udbetale beløbet inden meddelelse af tillægsbevilling, jf. lov om kommunernes styrelse, § 40, stk. 2. Sagens behandling blev udsat i byrådets møder den 30. november 1983 (pkt. 41) og den 7. december 1983 (pkt. 24).

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 35-1984

13. Indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanlovens og bygningsreglementets bestemmelser i forbindelse med opførelse af en tilbygning til den eksisterende butik på ejendommen Lystrupvej 238, Lystrup, på betingelse af, at der indbetales 5.400 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

14-18-a, 1020-1983

14. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 134 - landskabsstiforbindelse langs Egåen mellem Grenåvej og Arhus bugt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 1019-1983

15. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 174 - et eksisterende byområde for boliger, erhverv, institutioner, grønne områder m.v. i Holme bymidte, herunder godkendelse af tillæg nr. 91 til § 15-rammerne, til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 1015-1983

16. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 176 - et erhvervsområde ved Vejlbjergvej i Vejlby på betingelse af, at tillæg nr. 94 til § 15-rammerne godkendes endeligt af amtskommunen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget med 25 stemmer mod 1.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-1, 151-1983

17. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til 2 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

30-8, 1014-1983

18. Indstilling om, at renteafkast af den del af Sct. Olaf Fonindskud i bleiehiemmet "Sct. dens formue, der hidrører fra indskud i plejehjemmet "Sct. Olaf", for tiden fra 1. april 1983 og fremover anvendes til andre sociale formål efter forudgående godkendelse hos råd-manden for magistratens 3. afdeling i Århus. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

30-13, 21-1984

19. Indstilling om en anlægsbevilling på 168.000 kr. til modernisering af vuggestuen på Engdalsvej 6, Brabrand, samt at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.: 30-13, 879-1983

20. Sagen angående indstilling om, at de 36 eftermiddagspladser i halvdagsbørnehaven Tjelevej 24 nedlægges pr. 1. november 1983, at de 36 formiddagspladser med en åbningstid på 23 3/4 time ændres til 34 deltidspladser med en ugentlig åbningstid på 35 timer, at der ved omstruktureringen i 1983 anvises en nettomindreudgift på 24.000 kr., at der i 1983 sker en personalereduktion på 0,3 stillinger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. oktober 1983 (pkt. 15).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

21. Sagen angående indstillng om, at den kommunale børnehave Næringen 2, der har 40 pladser, med skæringsdato 1. november 1983 ændres til et fritidshjem med 40 pladser, at der for 1983 anvises en nettomerudgift på 9.250 kr., at der i 1983 sker en personalereduktion på 0,18 stillinger.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. oktober 1983 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Inga Christensen, Lis Petersen, Eva Tørnæs, Lone Hindø, Henning Schou og Poul B. Skou kunne tiltræde indstillin-

Gurli Madsen tog forbehold.

Indstillingen vedtaget.

30-1, 842-1983

22. Sagen angående forslag til Århus kommunes udbygningsplaner for det sociale og sundhedsmæssige område for perioden 1984-1988.

(Forts.)

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender forslaget med bemærkning, at man ikke herfra har noget at indvende imod magistratens 3. afdelings indstilling. Det forudsættes, at planerne for 1985 og fremover løbende revideres i overensstemmelse med de konkrete budgetvedtagelser for de enkelte år.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen. Sagen behandledes i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgsmøder.

Inga Christensen, Lis Petersen, Eva Tørnæs, Henning Schou og Poul B. Skou kunne tiltræde indstillingen.
Lone Hindø tog forbehold, idet hun under byrådsmødet vil fremsætte de i udvalgets erklæring anførte ændringsforslag.

Gurli Madsen var forhindret i at deltage i udvalgets afsluttende møde.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 1, mens 8 hverken stemte for eller imod. Palle Krog ønskede en mindretalsudtalelse medsendt planen.

30-13, 936-1983

- 23. Sagen angående indstilling om,
 - at der 1. januar 1984 iværksættes et l-årigt forsøg med blandede sproggrupper i børnehaven Svalen, Gudrunsvej 36, Brabrand.
 - at børnehaven 1. januar 1984 nednormeres til 40 børn, således at der optages 20 danske børn og 20 tyrkiske børn, dog således at børnehaven, såfremt der er optaget mindre end 15 tyrkiske børn, optager 2 danske børn for hvert manglende tyrkisk, og
 - at den kommunale nettomerudgift ved forsøget 331.000 kr. afholdes af beløb, som er afsat til formålet i budget 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at afdelingen – i tilfælde af, at børnehaven Svalen opnår fritagelse fra de cirkulærebestemte maksimumsgrænser – fremsender indstilling om tillægsbevilling på merindtægterne som følge heraf. Sagen behandledes i byrådets møde den 30. november 1983 (pkt. 12).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Inga Christensen, Eva Tørnæs, Lis Petersen, Lone Hindo og Gurli Madsen kunne tiltræde indstillingen med den tilfø-jelse, at der skal samarbejdes med skolevæsenet. Henning Schou og Poul B. Skou kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.
Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.
Frits Gundahl Sørensen tog forbehold over for normeringen.

MAGISTRATENS 4. AFDELING: 33-1, 321-1983

ser.

24. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 30 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne. Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigel-

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

34-6, 980-1983 og 4-4, 981-1983 25. Indstilling om principbeslutning om etablering og drift af et bymuseum i den tidligere politistation, Domkirkeplad-

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det dog forudsættes, at vedtægterne ændres, således at bestyrelsen forestår udarbejdelse af budget og regnskab, samt at byrådet godkender museets budget og regnskab.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 7. december 1983 (pkt. 15).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

33-18-b, 42-1984

26. Indstilling om en tillægsbevilling på 35.000 kr. på budgettet for 1984 til ungdomsklubbernes budgetter til dækning af udgifter til kurser for medarbejdere i de 29 åbne ungdomsklubber.

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

7-7, 3-1984

27. Indstilling vedrorende oprettelse af 3 assistentstillinger ved skolevæsenet til administration af skoleelevers placeringer i erhvervspraktik i 9. og 10. klasse. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen, idet det foreslås, at der med virkning fra den 1. januar 1984 ved skolevæsenets kontor oprettes 3 assistentstillinger i lønramme K 10/12 (15/21).

Indstillingen vedtaget.

33-2, 248-1983

28. Indstilling vedr ϕ rende videref ϕ relse af alternativ undervisning for elever på 8. og 9. klassetrin.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

5-1, 1013-1983

29. Indstilling om, at der ydes teaterværkstedet "Den Blå Hest" et lokaletilskud for 1984 på 75.975 kr.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

MAGISTRATENS 4. OG 5. AFDELING:
6-15-s, 1011-1983
30. Indstilling vedrorende overdragelse pr. 1. januar 1984 på nærmere anførte vilkår af en del af matr.nr. 164 a, Vejlby By, Vejlbygade 16, fra magistratens 5. afdeling til magistratens 4. afdeling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-5, 65**5-1983**

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 5.000.000 kr. til udvidelse af 60/10 kV-stationen, Søren Frichs Vej. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Indstillingen vedtaget.

27-14, 441-1983

32. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 147.320.000 kr. til etablering af det overordnede transmissionsnet til Varmeplan Arhus, samt at borgmesterens afdeling og magistratens 5. afdeling bemyndiges til at optage lån til finansiering af anlægsudgiften.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at den foreslåede bevilling må opfattes som et rammebeløb, der indeholder en del udgiftsposter, som delvis er baseret på erfaringstal fra allerede påbe-gyndte delstrækninger af Varmeplan Arhus.

Det er på baggrund heraf aftalt med magistratens 5. afdeling, at der hvert kvartal til magistraten fremsendes en redegørelse for det økonomiske og fysiske forløb af projektet sammenlignet med det planlagte forløb. Man har herefter ikke herfra noget at indvende imod magi-

stratens 5. afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

19-6, 1012-1983

33. Indstilling om godkendelse af tilbud fra Arhus amtsråds udvalg for teknik og miljø om, at der ydes et erstatningsbeløb på i alt ca. 10.500 kr. for et areal på ca. 150 m² af matr. nr. 15 ø, Hasle By, Hasle, i forbindelse med placering af busholdeplads.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING: 14-19, 150-1983

34. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til 1 afsluttet anlægsarbejde samt indstilling om godkendele af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

33-25-b, 347-1983

35. Indstilling om godkendelse af regnskab for Gellerup Kollegiet for 1982.

Regnskabet godkendt.

6-4-d, 20-1984

36. Indstilling vedrørende fortsat anvendelse af ejendommene Tværmarksvej 23-25 og 27-29, Vejlby - 2 dobbelthuse - som udlejningsboliger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

2-1, 22-1984

37. Indstilling om en tillægsbevilling på 2.000.000 kr. til dækning af kommunens udgifter i forbindelse med folketingsvalget den 10. januar 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING: 14-22-g, 897-1983

38. Ansogning fra Arbejdernes Andels Boligforening, Arhus, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggorelsen af byggeri med 95 boliger og 2 fritidslokaler ved Sandkåsvej 2-44, Arhus. Anskaffelsessummen er opgjort til 36.504.509 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

14-22-g, 11-1984

39. Ansøgning fra Rasmussen & Schiøtz A/S, Viby J, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 23 andelsboliger i tæt-lav bebyggelse ved Skovlundgårdsvej på del af matr.nr. 38 k, Viby By, Viby. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 13.100.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 12-1984

40. Ansøgning fra Skødstrup Totalbyg v/ Peter Bech og Børge Olesen, Risskov, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 30 andelsboliger i tæt-lav rækkehusbebyggelse ved Skelagervej på del af matr.nr. 144, Århus Markjorder. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 16.100.000 kr.

skaffelsessum er opgjort til 16.100.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

33-1, 14-1984

 Forespørgsel fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe og Den konservative byrådsgruppe til rådmanden for magistratens
 afdeling:

"Rådmanden bedes venligst redegøre for, hvor langt afdelingen er nået m. h. t. etablering af kørefaciliteter til knallert, moto-cross og go-cart."

Sagens behandling udsat.

18-1, 632-1983

- 42. Forslag fra Venstresocialisternes og Danmarks kommunistiske Partis byrådsgrupper til byrådsbeslutning: "Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at fremlægge en indstilling, der sikrer,
 - at Hasle Centervej og Rymarken sikres mod gennemkørsel (busser undtaget),
 - at Bispehavevej trafiksaneres,
 - at gennemkørende trafik gennem Rispehaven i størst muligt omfang afvikles ad ringvejen og Viborgvej."

Sagens behandling udsat.

6-9, 564-1983

43. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

Byrådet beslutter at standse uddelingen af den kommunalt finansierede folder "Budget Information 1984", så længe ordlyden først og fremmest er et opkog af socialdemokraternes og de borgerliges politiske synspunkter."

Forslaget forkastet med 19 stemmer mod 8.

FORSKELLIGE SAGER:

7-8, 58-1983

44. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer borgmesteren til at lade udarbejde en rapport om de praktiske, økonomiske og beskæftigelsesmæssige konsekvenser af en generel arbejdstidsnedsættelse til 35 timer pr. uge." Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. no-

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 37) og den 30. november 1983 (pkt. 16) og den 7. december 1983 (pkt. 33).

Forslaget henvist til behandling i udvalget for ϕ konomiske og administrative anliggender.

26-4, 494-1983

45. Forespørgsel fra Vagn Særkjær til rådmanden for magistratens 1. afdeling vedrørende kommunens jagt og vildtpleje. Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 38) og den 30. november 1983 (pkt. 17) og den 7. december 1983 (pkt. 34).

Sagens behandling udsat.

18-9, 924-1983

46. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at opstille heller i Tordenskjoldsgade uden at afvente en endelig trafiksanering af Trøjborg." Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. no-

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 39) og den 30. november 1983 (pkt. 18) og den 7. december 1983 (pkt. 35).

Sagens behandling udsat.

HYREVOGNSNÆVNET:

29-8, 33-1984

47. Indstilling om godkendelse af forhøjelse med omgående virkning af takster for hyrevognskørsel i Århus kommune.

FORSKELLIGE SAGER:

4-1, 54-1984

48 a. Anmodning fra byrådsmedlem Jørgen Lenger om orlov fra Århus byråd fra og med 13. januar 1984 til begyndelsen af juni måned 1984.

Anmodningen imødekommet.

4-1, 54-1984

48 b. Heddelelse fra Venstresocialisternes byrådsgruppe om æn-dringer i udvalg m.v. i forbindelse med byrådsmedlem Jør-gen Lengers orlov fra Arhus byråd.

Meddelelsen taget til efterretning.